



Pages liminaires

A enlever		A insérer	
page	date	page	date
Demande de renseignements – propositions	—	Demande de renseignements – propositions	—
Tables des matières du tome et table des matières des autres publications	—	Tables des matières du tome et table des matières des autres publications	—

Pages de chapitres du tome

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	page	date	page	date	
Notes générales	1 et 2	93 09 15	1 et 2	96 05 09	Section 5, ajout, «Adresse des organismes cités dans la norme» et mention dans le but du chapitre.
Notes générales	5 et 6	93 09 15	5 et 6	96 05 09	Page 6, correction, définition de «collecteur».
Notes générales	9 et 10	93 09 15	9 et 10	98 09 15	Page 10, correction, retirer définition de «fondation supérieure» et de «fondation inférieure» et ajout d'une nouvelle définition de «fondation».
Notes générales	13 14	94 11 08 93 09 15	13 14	96 05 09 98 09 15	Page 13, correction, retirer définition de «route collectrice-distributrice». Page 14, nouvelle définition de «sous-fondation».
Notes générales	15 et 16	93 09 15	15 et 16	98 09 15	Page 15 et 16, modification de définitions.
Notes générales	17 à 20	93 09 15	17 à 19 20	96 05 09 95 05 26	Pages 18 et 19, correction, symboles. Page 20, retirer le mot «norme».
Notes générales	—	—	21 à 23	97 06 27	Section 5, ajout, «Adresses des organismes cités dans la norme».
1	1 et 2	94 06 29	1 et 2	98 10 01	Page 2, Correction au titre du DN 001.
1	3 et 4	94 06 29	3 et 4	98 10 01	Section 1.2, ajout d'une référence.
1	5 et 6	94 06 29	5 et 6	98 10 01	Section 1.7.1.2 c), correction du texte.
1	9 et 10	94 06 29	9 et 10	98 10 01	Section 1.7.2.3, remplacement du terme «utilités publiques» par «services publics» et du terme «câbles enfouis» par «câbles souterrains».
1	13 et 14	94 06 29	13 et 14	98 10 01	Section 1.7.2.4, remplacement de «jeune plant produit en godet» par «jeune plant en multicellule» et «plante vivace» par «plante grimpante».
1	A-1	94 06 29	A-1	98 10 01	Remplacement de «jeune plant en godet» par «jeune plant en multicellule». Retrait de la note.

Pages de chapitres du tome

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Page	Date	Page	Date	
1	DN 001 et 002	94 06 29	DN 001 et 002	98 10 01	DN 001, correction du titre et ajout de l'angle des semis. DN 002, correction de la dimension de la cuvette, retrait du 150 mm de sol ameubli et mention de l'épaisseur du paillis.
1	DN 003 à 014	94 06 29	DN 003 à 014	98 10 01	DN 003 à 014, correction de la dimension de la cuvette, retrait du 150 mm de sol ameubli et mention de l'épaisseur du paillis. DN 008 et 014, retrait de la cote 150 mm près de la motte et ajout de «2 fois le diamètre de la motte».
2	1 et 2	94 06 29	1 et 2	98 10 01	Page 1, correction de la table des matières.
2	5 et 6	94 06 29	5 et 6	98 10 01	Section 2.2, corrections aux références.
2	7 et 8	94 06 29	7 et 8	98 10 01	Tableau 2.5–1, ajout du critère «Nature du sol».
2	11 et 12	94 06 29	11 et 12	98 10 01	Page 12, section 2.6.1.9, ajout de texte pour le calcul du volume d'eau.
2	13 et 14	94 06 29	13 et 14	98 10 01	Page 13, section 2.6.1.9, ajout de texte pour le calcul du volume d'eau et corrections au tableau 2.6–1. Page 14, déplacement du texte. Section 2.6.1.12, retrait de la référence à la norme BNQ.
2	19 et 20	94 06 29	19 et 20	98 10 01	Page 20, déplacement du texte.
2	21 et 22	94 06 29	21 et 22	98 10 01	Page 21, déplacement du texte.
2	23 et 24	94 06 29	23 et 24	98 10 01	Page 23, section 2.6.3.1, correction du numéro de la norme B651.
2	25 et 26	94 06 29	25 et 26	98 10 01	Page 26, section 2.6.6, correction à la référence du chap. 6 du Tome III.
2	27 et 28	94 06 29	27 et 28	98 10 01	Page 28, section 2.6.7, changement de référence pour l'intersection en T.
2	33 et 34	94 06 29	33 et 34	98 10 01	Page 34, section 2.7.2.2b) Correction du numéro de la norme B651.
2	35 et 36	94 06 29	35 et 36	98 10 01	Tableau 2.7–1, correction du numéro de la norme B651.
2	37 et 38	94 06 29	37 et 38	98 10 01	Tableau 2.7–3, correction du numéro de la norme B651.
2	39 et 40	94 06 29	39 et 40	98 10 01	Section 2.8.2.2b) et 2.9.2b), correction du numéro de la norme B651.
2	41 et 42	94 06 29	41 et 42	98 10 01	Page 41, section 2.9.2 g) et h), correction du titre de la norme CAN/CGSB–93.4.
2	A-1	94 06 29	A-1	98 10 01	Retrait de la note.



Pages de chapitres du tome

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Page	Date	Page	Date	
3	Tout le chapitre	94 06 29	Tout le chapitre	98 10 01	Révision générale de tout le chapitre.
4	1 et 2	94 06 29	1 et 2	98 10 01	Correction, table des matières.
4	3 et 4	94 06 29	3 et 4	98 10 01	Correction, table des dessins normalisés, titre des DN001 et 002.
4	5 et 6	94 06 29	5 et 6	98 10 01	Section 4.2, ajout de références et déplacement du texte.
4	7 et 8	94 06 29	7 et 8	98 10 01	Déplacement du texte.
4	13 et 14	94 06 29	13 et 14	98 10 01	Tableau 4.6-1, correction dans la colonne «Uniformité».
4	17 et 18	94 06 29	17 et 18	98 10 01	Section 4.7.4.4, indication qu'il s'agit d'une moyenne annuelle. Section 4.7.4.6, correction de la référence 4.11.4.1 pour 4.10.4.1. Section 4.7.4.9, correction du titre.
4	19 et 20	94 06 29	19 et 20	98 10 01	Déplacement du texte et section 4.8.2.1 et 4.8.2.2, correction du titre du chapitre 6.
4	21 et 22	94 06 29	21 et 22	98 10 01	Section 4.10, corriger «dégagement latéral» pour «retrait latéral».
4	23 et 24	94 06 29	23 et 24	98 10 01	Section 4.10.1.1 à 4.10.1.4, corriger «Dégagement latéral pour «retrait latéral»». Section 4.10.1.6, correction du titre du chapitre 6.
4	27 et 28	94 06 29	27 et 28	98 10 01	Section 4.10.5.2, correction du titre. Section 4.11.2 et 4.11.3, ajout de référence pour les conduits et les gaines. Section 4.11.2.6, correction du titre et du texte.
4	29 et 30	94 06 29	29 et 30	98 10 01	Section 4.11.4.1, correction du titre du chapitre 6. Section 4.12, ajout de la référence pour les coffrets de distribution. Changement du texte section 4.13.
4	A-1	94 06 29	A-1	98 10 01	Correction de la liste.
4	DN 001 et 002	94 06 29	DN 001 et 002	98 10 01	DN 001, correction du titre et retrait du traitement de stérilisation. DN 002, retrait du traitement de stérilisation.
4	DN 003 et 004	94 06 29	DN 003 et 004	98 10 01	DN 004, correction de la note 2.
4	DN 005 et 006	94 06 29	DN 005 et 006	98 10 01	DN 005, correction des classes de granulats. DN 006, retrait du traitement de stérilisation.
4	DN 007 et 008	94 06 29	DN 007 et 008	98 10 01	DN 007, ajout de deux plaques d'identification.

Pages de chapitres du tome

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Page	Date	Page	Date	
4	DN 009 et 010	94 06 29	DN 009 et 010	98 10 01	DN 009, corrections aux composantes.
4	DN 011 et 012	94 06 29	DN 011 et 012	98 10 01	DN 011, annulation du DN et ajout de la référence au Tome VII. DN 012, corrections aux composantes.
4	DN 013 et 014	94 06 29	DN 013 et 014	98 10 01	DN 013, annulation du DN et ajout de la référence au Tome VII. DN 014, corrections aux composantes.
4	DN 015 et 016	94 06 29	DN 015 et 016	94 06 29	DN 015, annulation du DN et ajout de la référence au Tome VII.
4	DN 017 et 018	94 06 29	DN 017 et 018	98 10 01	DN 017, corrections aux composantes. DN 018, annulation du DN et ajout de la référence au Tome VII.
4	DN 019 et 020	94 06 29	DN 019 et 020	98 10 01	DN 020, correction et ajout de porte-fusibles.
5	Tout le chapitre	94 06 29	Tout le chapitre	98 10 01	Révision générale de tout le chapitre.
6	1 et 2	94 06 29	1 et 2	98 10 01	Table des matières, correction de la pagination.
6	3 et 4	94 06 29	3 et 4	98 10 01	Section 6.1, correction du texte de l'introduction et déplacement du texte.
6	5 et 6	94 06 29	5 et 6	98 10 01	Page 6, déplacement du texte. Page 7, déplacement du texte.
6	7 et 8	94 06 29	7 et 8	98 10 01	Page 8, section 6.3.3.4, correction du texte au dernier paragraphe.
6	9 et 10	94 06 29	9 et 10	98 10 01	Figure 6.3-5 b, retrait de toutes les cotes.
6	17 et 18	94 06 29	17 et 18	98 10 01	Figure 6.3-12, ajout de la note 1.
6	21 et 22	94 06 29	21 et 22	98 10 01	Section 6.5.5, correction de la classe de granulat.
7	1 et 2	94 06 29	1 et 2	98 10 01	Correction de la table des matières.
7	3 et 4	94 06 29	3 et 4	98 10 01	Section 7.2, corrections et ajouts de référence. Page 4, figure 7.3-1, identification de l'onde transmise.
7	7 et 8	94 06 29	7 et 8	98 10 01	Page 7, section 7.4.2.1, correction du texte. Page 8, section 7.4.2.2 b), correction de la dernière phrase et section 7.4.2.3, correction du texte.



Pages de chapitres du tome

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Page	Date	Page	Date	
7	9 et 10	94 06 29	9 et 10	98 10 01	Page 10, section 7.7.1, correction des classes de granulats.
7	11 et 12	94 06 29	11 et 12	98 10 01	Page 12, 7.7.2 e), retrait du NCR.
7	13 et 14	94 06 29	13 et 14	98 10 01	Tableau 7.7-1, corrections aux trois dernières colonnes.
8	A-1	94 06 29	A-1	98 10 01	Correction des classes de granulats et retrait de la note.
8	DN001 et 002	94 06 29	DN001 et 002	98 10 01	DN001, correction des notes 2, 3 et 4. DN002, correction des notes 2 et 4 et des classes de granulats du détail «A».
8	DN003 et 004	94 06 29	DN003 et 004	98 10 01	DN 003, correction de la note 2. DN 004, indication de la coupe A-A et correction des notes 2, 3 et 5.
8	DN005 et 006	94 06 29	DN005 et 006	98 10 01	DN 006, correction de la classe de granulats.
9	1 et 2	94 06 29	1 et 2	98 10 01	Page 2, correction au titre du DN 001.
9	3 et 4	94 06 29	3 et 4	98 10 01	Page 3, section 9.4, correction au texte du deuxième paragraphe. Section 9.5.1, correction du texte. Page 4, section 9.6, correction du texte du deuxième paragraphe. Table 9.6-1, correction du tableau en fonction de la classification des sols.
9	5 et 6	94 06 29	5 et 6	98 10 01	Page 5, déplacement de texte. Page 6, section 9.8.2, retrait de l'agent protecteur aux types H-1 et H-2.
9	DN001 et 002	94 06 29	DN001 et 002	98 10 01	DN 001, correction du titre.
10	1 et 2	94 06 29	1 et 2	98 10 01	Page 1, correction de la pagination. Page 2, correction de la liste des figures et ajout de la liste des normes de matériaux et de la table des dessins normalisés.
10	3 et 4	94 06 29	3 et 4	98 10 01	Section 10.2, retrait de la référence au Tome VII.
10	7 et 8	94 06 29	7 et 8	98 10 01	Page 7, section 10.6.1, ajout de références au DN001 à l'intérieur du texte. Page 8, section 10.6.2.1, changement de la référence à la f. 10.6-5 pour le DN 001.

Pages de chapitres du tome

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Page	Date	Page	Date	
10	9 et 10	94 06 29	9 et 10	98 10 01	Section 10.6.2.2, retrait des figures 10.6.5 et 10.6.6. Changement de la référence à la f. 10.6-6 pour le DN 002, et déplacement de texte.
10	11	94 06 29	—	—	Page 11 à enlever.
—	—	—	A-1	98 10 01	Ajout de la liste des normes d'application générale.
10	—	—	DN001 et 002	98 10 01	Ajout des DN 001 et 002.
11	5	94 06 29	5	98 10 01	Section 11.4, correction de l'adresse de la Société canadienne des postes, à Ottawa.